

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXII

San José, Costa Rica, A. C., martes 20 de setiembre de 1910

NUMERO 6,826

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
 Por semestre anticipado..... 5-50
 Por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. ☙

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSÉ J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez
 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puertos que abajo se expresan. **Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA"** de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro. Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, CINCO días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos cinco días.

Además todos los pasajeros deben presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los E. E. U. U. en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. I. HITCHCOCK, Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para agosto y setbre.

LEGA	VAPORES	SALE
6 Agosto	Siberia	Agosto 9
13 Agosto	Prinz August Wilhelm	Agosto 15
19 Agosto	Sarnia	Agosto 22
27 Agosto	Prinz Joachim	Agosto 29
2 Setbre.	Siberia	Setbre. 5
10 Setbre.	Prinz August Wilhelm	Setbre. 12
16 Setbre.	Sarnia	Setbre. 19
24 Setbre.	Prinz Joachim	Setbre. 26
30 Setbre.	Siberia	Oct. 3

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareros y médicos. Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH, Agente general.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General Transatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de agosto de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SAINTAN-DEX, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se le hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es immejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Transatlántica Española

(ANTOS DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENEVA y PUERTO LIMON. Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

de 4,147 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de octubre a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Océano, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª " ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes diríjanse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes diríjanse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

W. J. HITCHCOCK, Administrador.

20 de mayo 1909.

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

☙ Apartado 461—SAN JOSE ☙

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

SOMBRERERIA

La de Ivanó Gómez, que estaba situada al Este del Mercado, en la avenida primera, en casa que dañaron los temblores, se ha trasladado 25 varas al Oeste del mismo Mercado, en la Avenida Central, contiguo a Asch Hermanos.

Allí se encuentra un buen surtido de sombreros, de varias clases, y se hace, con prontitud y esmero, el arreglo de los que se den a componer.

Todo a precios moderados.

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante a lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.
 { Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Ko-
 { la y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Ferretería

MIGUEL MACAYA & COMPAÑIA

ETERNIT

Para techos y paredes acabamos de recibir pliegos de **Asbesto y Cimento Hidráulico**, refractarios al fuego, indestructibles y livianos, marca **Eternit** que goza de fama universal. Estos pliegos no se doblan, no se rajan, no se pudren ni se oxidan; y las casas construidas con este material, además de estar protegidas contra todo riesgo de incendio, se mantienen siempre frescas.

Miguel Macaya,

Socio Gerente.

CUENTO DIARIO

La canción del peral

I
 Había un gran portal al extremo de la aldea: en la primavera parecía un ramillete de flores. La casa del jardinero se hallaba al otro lado del camino: tenía una portada de piedra parecida a la de un castillo; la hija del jardinero se llamaba Perrine.

Eramos novios.

II
 Tenía diez y seis años. ¡Cuántas rosas en su mejilla! Tantas flores como había en el peral. Bajo el peral fue donde la dije: Perrine, mi perrine, ¿cuándo nos casamos?

III

Todo en ella sonreía: sus cabellos que jugaban con el viento, su talle, su pie desnudo en sus pequeños sucos; sus manos, que bajaban la rama pendiente para aspirar el perfume de las flores;

su frente pura, sus dientes blancos entre sus labios rojos. ¡Ah! yo la amaba mucho. Nuestra boda para la cosecha, me dijo, si el Emperador no te toma para soldado.

IV

Cuando llegó el sorteo encendí un cirio, porque la idea deirme lejos de ella me destruía el corazón. ¡Alabado sea Santa María! saqué el número más alto. Pero a Juan, mi hermano de leche le tocó mal número.

Lo encontré llorando y que decía: ¡Madre! ¡Pobre madre mía!

V

Consuélate, Juan; yo soy huérfano. No quería crearme cuando le dije: voy a partir por tí. Perrine vino bajo el portal con los ojos llenos de lágrimas; jamás la había visto llorar; sus lágrimas (pasa a la tercera página)

Gabinete Eléctrico Dental

Dr. B. MARICHAL MORA CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somniformo*, método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. T. C. López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 a 11 a. m.—1 a 4 p. m.—7 a 8 p. m.

Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

Llamando á los americanos

Dijimos ayer que habíamos roto un artículo que teníamos escrito condenando la intromisión é imposición de los americanos en la elección presidencial de Panamá, porque habíamos visto en "La República" unos párrafos de una nota del Procurador General de Panamá, en la que se los llamaba á intervenir.

Hoy publicamos esa nota, que demuestra la ceguera hasta donde nos están llevando las pasiones políticas. Ante esa artificiosa nota sólo diremos que el autor de ella es el candidato á la Presidencia de la República derrotado en la elección pasada, y aspirante al puesto como Jefe del partido conservador, y que no es el Procurador General, sino el Poder Legislativo, el encargado de interpretar la Constitución.

No es, pues, que vienen á ahogar nuestros derechos los americanos; es que nosotros los llamamos; es que hay un mal en esta América que precisa combatir, comenzando á formar desde la escuela el carácter nacional y el patriotismo.

Hé aquí el documento ofrecido:

Panamá, 4 de agosto de 1910.
A Su Excelencia Philander C. Knox, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América.—Washington.

Señor Secretario:

Acaso extrañará V. E., en el primer momento, que me tome la libertad de dirigirle esta carta; pero confío en que tan pronto como sea conocida por V. E. la causa que la motiva, se servirá excusar mi determinación y mucho más si se digna tomar en cuenta el elevado y patriótico objeto que me la inspira.

Se trata, señor, de uno de los actos más trascendentes en la historia de mi país, para el afianzamiento de las instituciones republicanas que nos rigen, esto es: de la sucesión constitucional del mando supremo de la nación.

Sabe V. E. que por muerte del Primer Designado don José Agustín Arango y del Excelentísimo señor Presidente Obaldía, asumió el mando el doctor Carlos A. Mendoza, por ministerio de la Constitución, en su calidad de Segundo Designado.

La Corte Suprema de Justicia, sin vacilar, le dio posesión y todas las autoridades y miembros de los demás poderes públicos y aun los ciudadanos que forman en las filas de la oposición, contemplaron aquel acto como una consecuencia natural y lógica del funcionamiento de las instituciones; el país se sometió voluntariamente al nuevo mandatario y hasta aquellos que no éramos devotos de sus ideas, miramos complacidos que la paz se había consolidado en nuestra patria, lo cual, señor, en un país de la América latina, tiene una significación muy grande á los ojos de los hombres pensadores que conocen el espíritu belicoso de nuestra raza y deben mirar en ese hecho un paso muy avanzado en el camino del orden y de la civilización, de que es ejemplo la patria de V. E.

Creímos que el actual Presidente, que por una circunstancia aleatoria ocupó el solio, daría una muestra de amor patrio y de firmeza en los principios republicanos, que son comunes á ambos partidos políticos en el Istmo, manifestándose dispuesto á entregar el poder, el día primero de octubre próximo venturo, al ciudadano que eligiera la Asamblea Nacional y que puede ser cualquiera otro que haya nacido en el territorio panameño, que no tenga menos de 35 años de edad y se halle en el goce de la ciudadanía; pero no él, que aun cuando tiene esas calidades, está inhibido de continuar en el mando,

según otros claros y terminantes preceptos que establece nuestra constitución política.

Desgraciadamente, no bien transcurrió el primer mes de la presente Administración, cuando empezaron á notarse síntomas inequívocos, de parte del Presidente y de sus amigos políticos, de que aspiraba no sólo á ejercer el mando durante los siete meses que la ley fundamental le prescribe, sino á prorrogarse en él por dos años más y abrir la senda de lo que entre nosotros se llama el continuismo, ó sea la prórroga ilegal del poder público, práctica que rompe con el principio republicano de la alternabilidad y que tan perniciosos resultados ha tenido en la América latina, porque excita á los pueblos á la rebelión, como medida extrema, si los recursos legales se tornan ilusorios. La violación de ese principio salvador por parte de los gobernantes y de los hombres ambiciosos que los secundan, ha sido una de las fuentes principales de las perturbaciones que tanto nos han perjudicado en el concepto de las naciones cultas. Nosotros tenemos derecho á esperar que en Panamá, donde hemos consagrado en la práctica otros principios tutelares que en diversos países han costado sangre y ruina, habríamos alcanzado también el de la alternabilidad. La Administración de Amador había dado ese saludable ejemplo; la de Obaldía no había motivo para ceer que no lo confirmara, y es sin embargo una Administración encabezada por un "leader" liberal y apoyada por un partido que presume de tal, quienes vienen con pretextos más ó menos especiosos á romper esa corta pero honrosa tradición.

No necesito ya, señor Secretario, hacer una extensa y minuciosa disertación jurídica para elucidar el punto constitucional, dirigiéndome á la alta intelectualidad de V. E. y por su elevado conducto á un juriconsulto eminente como el Excelentísimo Presidente Taft. Basta á mi propósito solicitar que pase V. E. la vista por nuestra Constitución, que contemple por un momento que en todos sus artículos pertinentes luce clara, clarísima la doctrina constitucional de que los funcionarios públicos que tienen mando y jurisdicción, desde el Jefe del Ejecutivo hasta el último Corregidor de Aldea, no deben, no pueden honradamente ejercitar su influencia en provecho propio para hacerse elegir ni reelegir de sus conciudadanos en ninguna forma ni con ningún privilegio único, en un país en donde los privilegios están prohibidos, la haya de tener el ciudadano que actualmente rige los destinos del país, por sólo el querer suyo y el asentimiento de una Asamblea formada por él mismo, donde tiene unanimidad, donde no hay un solo representante de la oposición, y que ese atropello de las instituciones pueda cometerse mediante una forzada interpretación de las palabras diciendo que no es Presidente sino Designado lo que se va á elegir.

Eso es sencillamente agregar la burla al atentado, confiados los hombres que así proceden en el patriotismo de los que no queremos apelar á las armas para subsanar un escándalo político con un escándalo sangriento.

Felizmente, señor, nos resta una esperanza:

Nuestra Constitución, en su artículo 136, autoriza la intervención del Gobierno americano para restablecer en la República de Panamá el orden constitucional, y el Gobierno de V. E. ha hecho declaración expresa de que no tolerará en consecuencia Gobierno alguno en el Istmo que carezca de ese origen y fundamento.

Esa misma Constitución me asigna á mí, como Procurador General de la Nación, el deber de velar por el cumplimiento de las leyes. Una de las formas en que puedo hacerlo, es denunciando ante la Asamblea al Presidente de la República cuando falte á sus deberes legales; pero habéis de comprender sin duda que sería irrisorio mi denuncia ante una corporación cuyos miembros han sido elejidos bajo la influencia de ese mismo Presidente y para el fin primordial que sería objeto mi denuncia y más cuando importantes miembros de ella pú-

blicamente han manifestado ya que le darán su voto.

No me queda, pues, otro procedimiento civilizado, otro recurso que reputo legal, porque se desprende de mis deberes constitucionales, sino el de dirigirme al Presidente de los Estados Unidos por el digno medio de V. E. para solicitar, como primer representante que soy del Ministerio Público, en mi calidad de Procurador General de la Nación panameña, formal y solemnemente su intervención para que no se lleve á cabo esa infracción constitucional, ora sea negándose á reconocer, llegado el caso, el Gobierno inconstitucional del actual Encargado del Poder Ejecutivo, ó actuando por los medios anticipados que juzgo eficaces para impedir que se cometa ese atentado y se sienta un funesto proceder.

Hago esta solicitud, salvo que el Gobierno de V. E., que en mi concepto no tiene interés en que sea uno ú otro quien gobierne en Panamá, sino que se conserve la paz y se cumplan las leyes, juzgue en su imparcial criterio que en la reelección del Presidente Mendoza no hay violación de la Constitución panameña, y en tal evento, le ruego que así lo declare, porque yo sería el primero en rectificar mi opinión y someterme al Gobierno consirrándolo legal.

Soy de V. E., con toda consideración, muy atento servidor.

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

20 de setiembre

Nuestro saludo en este día que conmemora la fecha que representa la unidad italiana y el triunfo de su liberalismo sobre el poder temporal de los papas, al señor Consúl de Italia y á la colonia italiana.

Un abrazo para los amigos del país de Garibaldi.

El Self Government

No hay duda que cada día nos volvemos más competentes para el *Self Government* y sinó, que lo digan esos caminos que ya no son sino *baches intransitables* por toda la República.

En cambio, los detalles sí vienen con un cincuenta por ciento de aumento de los años anteriores.

"La Gaceta" está plagada de ellos y si el agricultor no está suscrito á ella, cuando menos lo piensa, se le presentan cobrándole diez ó veinte colones para la construcción de algún puente que no conoce ni ha oído mentar, ni jamás ha pasado por él, pero como no reclamó á tiempo, tiene que pagar el detalle, aunque sea de lo más injusto. Qué leyes tan benévolas y previsoras! También tenemos un Soberano Congreso que nos cuesta cerca de ochocientos colones por cada sesión y como últimamente se han vuelto tan *patriotas*, ya no perdonan ni los sábados.

En los tiempos pasados, cuando se les pagaba por mes, la primera moción que hacía el padre Martínez era: "Que no haya sesión los sábados" y se aprobaba por unanimidad. Hoy son tan diligentes, que aun los sábados tienen sesión, y con un gasto de setecientos y pico de colones, hacen una rebaja de sesenta colones al año quitándole cinco colones mensuales á algún pobre maestro.

Cuántos kilómetros de camino se podrían arreglar con lo que los padres de la patria se maman en cada sesión? Cuántos, con lo que se derrochó tontamente en el extranjero con el sostenimiento de tanto cónsul inútil durante cuatro años?

Pero en la capital no se nota nada de eso. El teatro ó los teatros, están siempre llenos aunque los pobres conchos agricultores no tengan ni para comer, ni aun caminos para traer los comestibles y por eso el maíz y los frijoles están por las nubes, porque ya nadie quiere ir á fregarse á los campos, prefiriendo quedarse en la ciudad bien calzados y vestidos, disfrutando de los buenos sueldos que el Gobierno y la politiquería les proporcionan.

¿Que no alcanza para el repar-

to de los presupuestívoros? Pues vengan más impuestos y contribuciones transitorio-permanentes sobre los pocos productores que van quedando, y quién les manda ser tontos, permaneciendo *avejas*, pudiendo pasar más tranquilos y desahogados con solo volverse *zánganos* de la colmena?

No hay que temer pues á los yankees ni á nadie, con este sistema tan sabio y equitativo de repartirse el trabajo y la holganza que tenemos en Tiquicia.

Y luego hay quien se atreve á asegurar que no somos capaces para el *Self Government*!!!

ZUL

Vida teatral

DOMINGO 18. — MATINEE

La obra elegida para la matinee del domingo fue la chispeante comedia de Abati y Reparaz, intitulada "Tortosa y Soler".

La elección no pudo ser mejor, desde luego que para las funciones de tarde siempre lo que se busca es hacer reír á las tiernas florecillas que allí van en busca de gozo y alegría, de esparcimiento; y á la verdad que lo consiguieron, pues las obras se prestan y los actores todos supieron cumplir con su cometido, arrancando la risa y palmoteos de un ejército de gente menuda, entre la cual sobresalían á trechos las blancas cabelleras de más de un abuelo.

"Tortosa y Soler", es una de esas comedias que tratan escenas de la vida diaria, es la relación de los trances apurados de la vida marital, cuajada desde luego de chistes, golpes de ingenio, escenas ridículas, en fin, de todo ese tren de resortes de que autores y actores hacen uso para despertar la hilaridad en el público.

Argumento, el de todas las comedias de su género: las calaveradas de los maridos alegroñicos, y los celos y desconfianzas consiguientes de sus esposas. En verdad que más chicle no puede ser, desde luego que es sumamente trillado; y en lo que estriba el valer de la pieza y su éxito, es únicamente en el engranaje de las escenas que se van presentando á la imaginación de los concurrentes, que son, eso sí, de una agudeza extrema. Es por esto, precisamente, que el cronista suele siempre rehuir esa clase de comedias, que carecen casi de argumento, pero que en el desarrollo de los hechos, sale adelante el autor, pero cuyo relato sería imposible de hacer, sin caer en confusiones y laberintos sin cuento, y que al final de la jornada, ninguna gracia haría al lector, pues el éxito estaba en la que los artistas pongan de su parte.

Sin embargo, allá va un pequeño boceto que dé una débil idea sin entrar en pormenores.

Federico Tortosa. —Bernardo Jambrina, — salvó la vida á la viuda de un bravo coronel, sacándola de las aguas del Guadaluquivir, y luego ella no pudo negar la mano de su hija, Nieves, — Blanca de Lora, — que le pedía aquél.

Una vez casados, los jóvenes esposos la pasan la mar de felices, pues la mujercita tiene fe ciega en su marido, el cual es un buen lanas, que no hay viuda á quien no le haga el amor, ni costurera que esté á salvo de sus piropos; pero el maldito es un gran hipócrita y siempre logra que todo ello permanezca cubierto por un denso velo á los ojos de Nieves. Más hété aquí que un día les llega de visita otro matrimonio, en el cual sucede que, á la inversa del citado, la mujer es la

del talento y el varón, — Doctor en medicina, — un pobre hombre como los hay tantos. Son ellos, los recién llegados, Leopoldo Marianeda y su esposa Hortensia; Bravo y Evangelina Adams. Esta última, presidenta de "La Bambalina," sociedad de aficionados á la comedia, y que, como buena conocedora que es ella de los ardidés y tretas que en las comedias sacan á relucir los maridos, descubre que dentro de aquel manso corderito de Tortosa, no hay ni maridito fiel ni tal culebra de pelo, sino un pillo de siete suelas. Y á instancias de Nieves, ella le ofrece ayudarla á descubrir si en efecto Federico le es ó no infiel; y Tortosa, ignorando esto, y á instancias del marido de Hortensia, le da unos cuantos consejos mediante los cuales puede escaparse á ratitos de su mujer, para poder echar unas cuantas canchales al aire.

Es aquí donde comienza la batalla de la señora de Marianeda para lograr coger en la trampa á Tortosa, y éste, que ya lo nota, para no dejarse. Aquí es la de Dios es Cristo; no han logrado salir de un enredo cuando caen en otro, á extremos de que hay instantes en que queda uno atolondrado de ver tanto nuevo embrollo y tanta nueva salida; hasta que por fin cae en la ratonera el esposo de marras, pero cuando Hortensia, por buscarle en casa de una su amante, — Mis Arabela, — se encuentra para su desgracia, á Marianeda en grandes con la bendita Miss.

Finalmente, la presidenta de La Bambalina consigue de Nieves perdón para Federico, y ella, á su vez, otorga el suyo á Marianeda.

Esto, cuajado de chistes, saturado de escenas originales y tretas y ardidés sin fin, es lo que en síntesis nos presentan Abati y Reparaz, con el nombre de Tortosa y Soler.

Y al ingenio de la pieza, únase la gracia y el salero de la señora Adams, la chispa de Blanca de Lora, la corrección de Jambrina y la fuente inagotable de chistes, muecas y ademanes de Bravo, y tienen ustedes para un rato más que dichoso.

T.

Esperanza Iris

Los que tenían esperanza, de volver á ver esta artista en nuestro teatro cuando acabara su temporada de la Habana, deben perderlas. Anteayer pasó por aguas costarricenses, en viaje para Méjico, esta encantadora artista.

Quizá á su vuelta lograremos verla por acá.

De teatro

Una noticia que alegrará á quienes se interesan por conocer las buenas producciones del teatro moderno es la que hemos obtenido por medio de uno de los principales miembros de la Compañía de prosa que hoy actúa en nuestro Coliseo.

Dentro de pocos días se pondrán en escena dos de las más bellas obras del teatro italiano: *Tristes Amores*, y *Como las hojas del aplaudido escritor Giuseppe Giocosa*. Antes de la representación de dichas obras nuestro crítico dramático se ocupará en estas columnas de la personalidad artística del malogrado Giocosa. Y ya que estamos en el asunto; no podría la Compañía Adams dejar á un lado todos esos dramas de Echegaray y compañeros para hacernos conocer el nuevo del teatro español y de los demás teatros modernos?

SOCIEDAD LIBRERA
DE
COSTA RICA
Frente al Palacio—Calle del Correo—Teléfono n. 125—Apartado. 194.
Surtido completo en lib. de—Fintas—Goma—Papel—Sobres
Taller de Encuadernación

Por muy poco precio

Consigue usted en mi tienda un magnífico paraguas ó una preciosa corbata, camisa, unas medias y toda clase de ropa hecha para hombre y para niño. Cuando trate de economizar y comprar artículos finos y durables visite el almacén de

Enrique Rawson.

Frente al Banco Anglo.

RAMON ZELAYA

Se pone á la disposición del Comercio de esta capital y de las provincias para procurar las instrucciones necesarias para importar de Italia toda clase de mercaderías sin necesidad de recurrir á intermediarios ó comisionistas embarcadores, cuyos honorarios aumentan el costo de las importaciones.

Hace saber así mismo que tiene encargo de buscar representantes y agentes para la venta en Costa—Rica y en todo Centro—América de una gran variedad de artículos de elaboración italiana, desde materiales de marmolería y de construcción, hasta conservas de frutas de cualidades y á precios sin competencia.

Ofrece: MUESTRAS Y CATALOGOS.

El Código de Comercio

de Costa Rica y los demás Estados de Centro América, con las leyes que los modifican, y un tratado de Procedimientos Civiles de los mismos países en inglés, francés, alemán ó español, los tiene en venta

RAMON ZELAYA

El delicioso

Queso a la Crema

tan ventajosamente conocido del público, se seguirá vendiendo en la BOTICA ORIENTAL al precio de 25 centimos el paquete.

Curigon

es el único remedio reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.—Depósito General: BOTICA ORIENTAL.

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco

AVISO

Se vende una casa de madera, en Aranjuez Entenderse con Eloy Rojas.

UN RECALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER
62 W. 93 rd. St.
Nueva York, U. S.

Establézcase en un

negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R
130 North Ave., New Rochelle,
N. Y., U. S. A.

Una útil publicación

"Acabamos de tener el gusto de recibir un ejemplar de "La Hacienda" perteneciente al mes de setiembre, la revista favorita de los agricultores, creadores de ganado y comerciantes, que se publica en la ciudad de Buffalo N. Y., E. U. A. Esta publicación contiene artículos sobre agricultura y cría de ganado. Comparándose con publicaciones de su clase, los artículos que aparecen publicados en "La Hacienda" son prácticos en todo respecto, lo que indudablemente le ha proporcionado la popularidad que goza. El primer número del tomo exto es el que aparecerá en octubre. Sus editores están haciendo ofrecimientos de un premio consistente en un precioso cromó en colores de 40 X 50 centímetros representando una joven americana en medio de una nevada. Este premio se enviará á toda persona que envíe su orden por una suscripción acompañada de su valor ó sean \$ 3.00 oro americano á "La Hacienda Company, Buffalo, N. Y., E. U. A. y mencione este periódico."

EN LA LEGACION CHILENA

El señor don Carlos Solís Vergara, primer Secretario de la Legación de Chile, en representación de su patria y con motivo del Centenario de la proclamación de su independencia, obsequió una fiesta á los simpatizadores de ese país, el 18 del presente.

A las cinco de la tarde tuvo lugar la recepción, á la que asistieron, á más del elemento oficial y Cuerpo Diplomático y Consular, varios miembros de las colonias alemana, francesa y española, y numerosas amigas personales del señor Solís Vergara.

Asistieron también distinguidas damas y apreciables señoritas, é hicieron los honores de la casa las señoras doña Silvia M. de Castro y doña Hortensia C. de Vergara.

La banda militar, que dio el recreo de esa tarde frente á la casa de la Legación, dio principio á él con los himnos de Costa Rica y Chile, y á los acordes de selectos trozos de música se brindó con una copa de champagne por la felicidad y prosperidad de Chile, brindis al que correspondió el señor Solís Vergara brindando por la felicidad de Costa Rica.

A las 9½ de la noche, los salones de la casa estaban ya llenos de lo más distinguido de la sociedad josefina: A esa hora llegó el señor Presidente de la República acompañado del señor Secretario de Relaciones, de su Secretario Particular, del Jefe Militar de la Casa Presidencial y de sus edecanes, y en esos momentos se dejaron oír los conmovedores acordes de nuestro grandioso himno nacional.

La casa escogida para el baile se encontraba adornada con exquisito gusto. Por todas partes se veían palmas y flores, y los focos de luz eléctrica con sus caprichosos juegos de luces contribuían á darle á la casa el aspecto de un palacio ideal.

A la entrada, y colocadas entre palmas y flores, se veían los escudos de Costa Rica entrelaza-

dos por las banderas de dichos países.

A los acordes de la marcha de Tanhauser se inició el desfile, y pronto las parejas se dispersaron por los salones cual bandadas de mariposas de múltiples colores.

Imposible hubiera sido elegir entre el grupo de señoritas que allí lucían su belleza, la verdadera reina de la fiesta, pero bien podemos decir que sobresalía por su gracia y encantos Clemencia Mata muy digna de una corte. Damas reales? Muchas también hubiera podido haber allí donde estaban Paulina González, Francia y M. Rodríguez, y G. Orozco.

De aquellos bellos grupos de señoritas recordamos también á Anita Pradilla, Marta Luján, María Prestinary, A Carranza, Eloísa Bonnefil, Tina Brenes, Angelita Castro y otras más.

Entre las señoras figuraban doña Hortensia de Vergara, doña Silvia Castro, doña Mariana de García, doña Mercedes de Pradilla, OLeary de Tucker, Ramona de Castro y algunas otras.

Entre los caballeros, había numerosos miembros del Cuerpo Diplomático y Consular y se veía allí á don Cleto González Viquez á don Federico Tinoco, á don Luis Anderson y á otras distinguidas personalidades.

La orquesta estuvo bajo la hábil batuta del maestro Campabadal.

El buffet variado y exquisito abundando el espumoso champagne.

El señor Presidente se retiró á las 12 de la noche. A esa hora se sirvió la cena, que estuvo exquisita y de variadas y bien preparadas viandas.

Las horas se deslizaron insensiblemente, y cuando se hubieron terminado las doce piezas del programa del baile eran ya las 2½ de la mañana.

A esa hora, y á los acordes del himno nacional chileno, se brindó la última copa de champaña por la prosperidad de Chile, y los concurrentes se despidieron de su representante entre nosotros, señor Solís Vergara, llevando gratos recuerdos de esa fiesta.

FERNANDO DE NATSIRT.

ALQUILO

Los bajos de mi casa, céntrica, higiénica, confortable, refractaria á los temblores.

Gregorio C. Quezada

Temblores

Datos del Observatorio

Día de hoy

A las 2 57 a. m. temblor del N. E. á S. W. 9 segundos duración intensidad III.

A las 8 33 a. m. temblor del E. á W. 2 segundos duración intensidad I.

A las 9 56 a. m. temblor del N. E. á S. W. inapreciable, intensidad I.

Cables de ayer

Beverly, 18.—Taft no se preocupa por elección en segundo período, se dedica solo á los quehaceres de su posición.

Nueva Yor, 18.—Naves aéreas revolucionarán la estrategia, siendo los aeroplanos superiores á dirigibles por ser menos fáciles de servir de blanco al enemigo.

París, 18.—Le Temps confirma alianza Turco-Rumana.

Washington, 18.—Desde el 98 se ha sacado oro por valor de 150 millones.

Bruselas, 18.—Carlota de Braganza grave.

Sant Chite, 18.—Característico marcado de los festejos es deseos de reanudar relaciones con los Estados Unidos olvidando lo pasado.

Nueva York, 18.—Muchos diarios se declaran contrarios á la idea de reelección de Roosevelt, quien es irresponsable y peligroso.

Londres, 18.—Visitantes que gozaron de hospitalidad del Rey

en el Castillo de Balmoral, dicen: es de ánimo excelente, amigo de la caza, toma parte en los sports de campo, invita á hombres públicos de ambos partidos, le interesan menos que á su padre los millonarios, nunca se ha puesto al frente de un partido como lo hizo Jorge III hace un siglo.

Madrid, 18.—Publicase presupuesto de fomento. Asciede á 80 millones de pesetas

La sorpresa del detalle

En el artículo de nuestro colaborador Lux, titulado SELF GOVERNMENT, vemos que á los individuos que se les detalla para un camino no se les comunica que han sido detallados, ignorando lo cual no pueden reclamar en tiempo, y después se les sorprende con un detalle que tienen que pagar sin apelación, sea justo ó no. Esto es de lo más irregular y se presta á abusos y debe corregirse, tanto más hoy que se derogó hasta en los procedimientos penales, el uso de no hacer las notificaciones al interesado, personalmente.

De Grecia

El domingo hicieron la primera comunión 35 varoncitos y 55 niñas de esta ciudad.

Los vecinos de San Roque solicitan al Gobierno Agente de Policía, pagándolo ellos particularmente.

PINO

Obras de Juli Florez

En la librería de doña María v. de Line están á la venta las siguientes: "Fronidas Liecas", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Agua"

Soneto

Hablaba un diputado en el Congreso (en Lima, Quito, Bogotá ó Santiago; pues fiel memoria de lugares no hago y nada importa el sitio del suceso):

"Si queréis gloria, libertad, progreso, á Roma contemplad. Mirad qué estrago hace el puñal de Bruto, dando en pago de tiranía vil, muerte á un avieso.

¡Y Roma se salvó! Més, un tunante, de aquellos que en la barra echan venablos, lo interrumpió con labios disolutos:

—Esa es broma, señor preopinante; si un Bruto salvó á Roma ¿cómo diablos no salvan á esta patria tantos brutos?

RICARDO PALMA

Crónica

Excusa

Por necesidad de un arreglo en el taller no podremos dar mañana número. Pedimos excusa á nuestros abonados, y la falta será reemplazada con abundante material en los números sucesivos.

Reorganización de un Centro Social

En Puntarenas ha sido abierto nuevamente el "Club del Pacifico", con la siguiente Directiva: Teodomiro Acuña G., Presidente; Alej. Molina P., Vicepresidente; Simón Marroquín, Secretario; Lisímaco Cruz, Prosecretario; Guadalupe Somarriba, Tesorero. Vocales, señores Roberto Rohmosen, Alfredo Calvo, Manuel Madrid, Sotero Ceas C. y Miguel Contreras.

Aparato eléctrico

En los salones de La Magnolia hay instalado un nuevo anunciador eléctrico, que es una verdadera obra de arte é ingenio. Lo hizo el aventajado joven don Humberto Pérez, Inspector Municipal de instalaciones eléctricas.

El recreo de anteayer

se dio frente á la casa donde daba una fiesta la legación chilena, en celebración del centenario de la independencia de ese país.

Sorteo de trajes

La Sastrería Londres y París efectuó el domingo su sexto sorteo de trajes, correspondiente á la sexta semana de la suscripción á trajes por abonos semanales, con derecho á sorteo y salieron favorecidos los señores:

Modesto Martínez, Elías Jiménez González, Gabriel Madrigal y Pedro Fuscaldó.

Con el sorteo del domingo, ha dado ya la Sastrería Londres y París 18 trajes en mes y medio, que sólo le han salido costando á los suscritores de uno á seis colones.

Teatro Nacional

Esta noche, Mancha que limpia, de Echegaray.

Viajeros directos de Puntarenas

Ayer llegaron de Puntarenas viajeros de esa ciudad, que vinieron en un carro de pasajeros que se agregó al de carga cuyo servicio ha contratado Mr. Nolwton con el Gobierno.

En esta ciudad

se encuentra nuestro amigo y Agente en Puntarenas don Arturo Guevara. Reciba nuestro saludo.

Obras nacionales

Al director de la Compañía Adams le han presentado algunos de nuestros jóvenes escritores, obras teatrales en el deseo de que las represente la Compañía. El señor Adams tiene ya en estudio algunas, entre ellas una de Valladares, y dice que es posible que pase alguna al ensayo.

A los abonados

Agradeceremos se nos envíe aviso á la Administración cuando les falte el periódico único modo de saber si cumplan en un todo los repartidos, á quienes se entregan los números respectivos.

Movimiento marítimo

Puerto Limón

Hoy á las 5 a. m. ancló el vapor Noruego "Harry T. Inge", procedente de Mobile, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

A las 7 a. m. ancló la lancha panameña "Fillie", procedente de Bocas del Toro, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Vapores de la U. F. Co.

Pasado mañana llegará el "Limón", de Boston, y saldrá el "Ellis", para Mobile.

El 23 llegará el "Cartago", de Bocas del Toro, y saldrá el 24 para Nueva Orleans, por vía Barrios.

No llegaron hoy

Noticias del cable

Una Copita de
BYRRH

al principio de las dos principales
comidas reanima las FUERZAS de
las personas debilitadas sea por un
EXCESO DE TRABAJO, sea á
consecuencia de ENFERMEDADES
ó de FIEBRES.

En la Farm. y Drogr. JIMÉNEZ y Cia
se encontrará siempre un surtido
de este excelente VINO al QUINA.

Cajistas

Se necesitan en la imprenta de este diario.

Visto de la primera página)

eran más bellas que su sonrisa. Ella me dijo: Has hecho bien y eres bueno: vé, mi Pedro, yo te esperaré.

VI

Por la derecha, por la izquierda, por la derecha por la izquierda, paso de carga. Adelante, marchen. Así se anduvo hasta Wagram. Pedro, mantente firme! hé ahí el enemigo. VÍ una línea de fuego. Había quinientos cañones que tronaban á la vez, y un humo que oprimía el pecho, y sangre donde el pie se hundía. Tuve miedo y miré para atrás.

VII

Atrás estaba la Francia y la aldea; y el peral cuyas flores se habían convertido en frutos; cerré las ojos y ví á Perrine que oraba por mí. Alabado sea Dios! héme aquí valiente! Adelante! Por la derecha! Por la izquierda! Apanten, fuego! A la bayoneta! Ah! Ah! va bien el recluta! Muchacho, ¿Cómo te llamas?—Sire, me llamo Pedro.
—Pedro, te hago cabo.

VIII

Perrine! Oh! mi Perrine! Cabol! ¡Viva la guerra! Son días de fiesta los días de batalla! Para pasar sobre un ejército no hay más que poner un pie delante de otro. Por la derecha, por la izquierda! —¿Eres aún Pedro? —Si, magestad.—Recoge tu charratera.

Había una infinidad ca los hombros de los muertos.

IX

Sire, un millón de gracias! Sire! y adelante hasta Moscow,—pero

